

Office of Agricultural Economics and Japan International Cooperation Agency

ASEAN News

Project on Agricultural Statistics and Economic Analysis Development/ 農業統計及び経済分析開発計画

ฉบับที่ 18

1 ธันวาคม 2550

คณะผู้บริหารจากประเทศลาวดูงาน สศก.



เมื่อวันที่ 13 พฤศจิกายน 2550 คณะผู้บริหารของกระทรวงกลาโหมและป่าไม้ จากประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งมีท้าวคำพาน ม่วนสิทธิธิดา (Khamphanh Meuansitthida) รองปลัดกระทรวงฯ (Deputy Director General Permanent Secretary Office) เป็นหัวหน้าคณะ (เสื่อสีฟ้า สวมแว่นตา) โดยความร่วมมือระหว่าง JICA ประจำประเทศ สปป.ลาว และไทย เข้าศึกษาดูงานแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในการทำงานด้านการผลิตข้อมูล และ IT เกี่ยวกับการเกษตรของประเทศไทยที่สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร

คณะผู้บริหารจากประเทศลาวดูงาน สศก.

การที่คณะผู้บริหารของกระทรวงกสิกรรมและป่าไม้จากประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเดินทางมาศึกษาดูงานแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ ในการทำงานด้านการผลิตข้อมูล และ IT เกี่ยวกับการเกษตรของสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรในครั้ง นี้ มุ่งเน้นที่จะศึกษาและดูงานเกี่ยวกับการจัดเก็บข้อมูลเกี่ยวกับข้าวซึ่งเป็นสินค้าเกษตรที่สำคัญของประเทศ สปป.ลาว



ศูนย์สารสนเทศการเกษตร สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร ให้การต้อนรับคณะดังกล่าว พร้อมกับการนำเสนอ แนวทางการปฏิบัติงานของส่วนต่างๆ อย่างละเอียด นอกเหนือจากเป้าประสงค์ของฝ่ายลาว เช่น การจัดทำข้อมูลเกี่ยวกับปศุสัตว์และประมง เป็นต้น และทางฝ่ายลาวก็ได้แนะนำเสนอลักษณะและวิธีการดำเนินงานด้านข้อมูลและ IT ของลาวด้วยเช่นกัน



การนำเสนอดังกล่าวมีการสอบถามและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นที่จะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาของกันและกันในช่วงท้ายของเวทีการนำเสนอของทั้งสองฝ่าย และท้ายสุดเป็นการเลี้ยงรับรองของฝ่ายไทย ซึ่งจัดให้มีขึ้น ณ ห้องอาหารแตรรี่ควีนส์ โดยท่านเลขาธิการ นายอภิชาติ จงสกุล เป็นประธานจัดเลี้ยงฝ่ายไทย นอกจากนี้ยังมีแขกผู้มีเกียรติอื่นๆ เข้าร่วมในงานด้วย เช่น ดร.อภิชาติ พงษ์ศรีหดุลชัย เป็นต้น



คณะผู้บริหารจากประเทศลาวดูงาน สศก.

การนำคณะผู้บริหารของ สปป.ลาว ดูงานภาคสนามเป็นการพาคณะดังกล่าว เข้าร่วมในกิจกรรมการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการในการสำรวจผลผลิตต่อไร่ โดยวิธีการตั้งแปลงเก็บเกี่ยวผลผลิตข้าวนาปี ปีเพาะปลูก 2550/51 ซึ่งศูนย์สารสนเทศการเกษตรได้จัดให้มีขึ้น ณ โรงแรมเมฆาลัย อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี ระหว่างวันที่ 14-16 พฤศจิกายน 2550



นอกจากนี้ ยังได้พาคณะผู้ดูงานดังกล่าวไปเยี่ยมชมกิจการของแหล่งรับซื้อผลผลิตทางการเกษตรที่สำคัญในเขตจังหวัดเพชรบุรี รวมทั้งการดูงานในสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร เขต 7 ส่วนแยก จังหวัดราชบุรี ซึ่งได้จัดการบรรยายและสาธิตการปฏิบัติงาน โดย ผู้อำนวยการสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร เขต 7 ส่วนแยก จังหวัดราชบุรี และนักวิชาการผู้เกี่ยวข้อง การดูงานดังกล่าวเป็นไปด้วยบรรยากาศที่ดี และเป็นประโยชน์ต่อทางฝ่ายลาวเป็นอย่างยิ่ง

(โดยนายสุรัช ชนะกาย ส่วนสารสนเทศการผลิตพืชไร่นา)



20 วันในญี่ปุ่น

Yeah!!..... ในที่สุดเราก็ได้มีโอกาสใช้ชีวิตที่ประเทศญี่ปุ่นเป็นเวลา 20 วัน....ดิฉัน น.ส.พัชรา วงศ์งาม ขำ พร้อมด้วยพี่สถาพร พลโพธิ จากสศท. 1 และน้อง ๆ อีก 2 คน คือ น.ส.สุพัชรา ชังสี และนายสงวนศักดิ์ ผลาวงศ์ เข้ารับการอบรมเรื่อง Analysis and Use of Production Statistics นางอัญชณา ตราโช นายธีรชัย จันทอรินทร์ นายศิริวัฒน์ ทรงชนศักดิ์ และนายธานีรินทร์ ทองกาล เข้ารับการอบรมเรื่อง Crop Forecasting ระหว่าง วันที่ 24 กันยายน – 13 ตุลาคม 2550 ซึ่งพวกเราได้รับทุนจาก JICA และทุน Cost Sharing ของ สศท. ภายใต้โครงการ ASEAD ณ ประเทศญี่ปุ่น เป็นช่วงเวลาที่น่าประทับใจ และเป็นประสบการณ์ที่ดีมากสำหรับเราทุกคน รวมทั้งได้รับความรู้ใหม่ ๆ ซึ่งนำไปประยุกต์ใช้กับการทำงานของแต่ละคนได้เป็นอย่างดี

ในการอบรมครั้งนี้มี Mr. KIMURA และ Mr. AIKAWA เป็นผู้ดูแลและจัดการ ส่วนใหญ่เราอบรมกันที่ Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF) มีการอบรมในเรื่องที่สำคัญ ๆ เช่น Simulation and Practice of the Crop Forecasting Public Relations and Information Strategy, Creation of Explanatory Documents and Publication, Activities of Public Relations on Agricultural Statistics ทำให้เราทราบว่า หลักการง่าย ๆ ของการเผยแพร่ข้อมูลก็คือ เข้าใจง่าย (easy to understand) เป็นข้อมูลที่นำไปใช้ง่าย (easy to use) และสุดท้ายที่สำคัญมาก ๆ ก็คือ เวลาที่เหมาะสม (Timely published) และแถมให้อีกหน่อยคือ ถ้าจะต้องส่งสื่อมวลชนแล้วละก็ ขอให้ดึงดูดความสนใจสื่อหน่อยนะคะ (attractive for mass media) นอกจากนี้ เรายังได้เรียนรู้การทำ First Report ซึ่งเป็นการเผยแพร่ข้อมูลหลังจากการสำรวจเสร็จสิ้น และเป็นข้อมูลภาพรวมทั้งประเทศ หลังจากที่ทำการศึกษาเสร็จ ซึ่งเป็น การนำเสนอข้อมูลที่ดูแล้วเข้าใจได้ง่าย มีแผนภูมิประกอบด้วย เพื่อดึงดูดความสนใจ

นอกเหนือจากการอบรมที่ MAFF แล้ว เรายังมีโอกาสได้ไปเยี่ยมชม สำนักงานเกษตรจังหวัด Oita แผนกข้อมูลสถิติ ที่เกาะคิวชู อีกด้วย โดยนั่งเครื่องบินภายในประเทศที่สนามบิน Haneda ได้เลื่อนขึ้นไปนั่ง Business Class เสียด้วย (ช่างโชคดีจริง ๆ เลย) ที่ Oita นี้ เป็นจังหวัดที่ปลูกข้าวมากจังหวัดหนึ่งในประเทศญี่ปุ่น ฉะนั้นเราต้องดูการทำ Crop Cutting ข้าว เพื่อที่เราจะนำเอาเทคนิค ความรู้ใหม่ ๆ มาเพิ่มเติมให้กับการทำงานของ สศท. ให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น นอกจากนี้เรายังได้ดูโปรแกรม OCR ที่สำนักงานเกษตรจังหวัด Oita ใช้ในการบันทึกข้อมูล ซึ่งก็เหมือนกับโปรแกรม ICR ที่สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรใช้อยู่ในปัจจุบัน นอกจากข้าวแล้ว จังหวัด Oita ยังเป็นจังหวัดที่มีบ่อน้ำพุร้อนมาก ชาวญี่ปุ่นนิยมอาบน้ำพุร้อนที่เรียกว่า Onsen เชื่อว่าทำให้มีสุขภาพดีและผิวพรรณผ่องใส แต่คณะเราใจไม่ถึงเพราะธรรมเนียมญี่ปุ่นต้องไม่ใส่อะไรเลยเวลาแช่น้ำพุร้อน (แต่เอามือปิดตาก็ได้แซ่ทั้งตัวแล้ว) ไหน ๆ ก็มาถึงแหล่งที่มีชื่อเสียงเกี่ยวกับน้ำพุร้อน ทุกคนลงความเห็นว่ายแช่ขาาก็ยังดี เพราะยังต้องเดินในญี่ปุ่นอีกตั้งหลายวันกว่าจะกลับบ้าน ไม่น่าเชื่อเลย..... สบายจริง ๆ....



Crop cutting



ผัดข้าว



เลี้ยงข้าวปั้น



แช่ซาก็ยังดี



ร้อนจริง ๆ



Nikko

หลังจากตลอดอาทิตย์แรกที่เราเรียนกันอย่างขะมักเขม้น เราก็ได้พัก 3 วัน ได้ไปเที่ยวที่ Disneysea และน้อง ๆ ก็ไปเที่ยวที่ Disneyland ซึ่งอยู่ใกล้ ๆ กัน ขอบอกว่าสนุกมาก....ถ้ามีโอกาสอยากกลับไปอีก.....ลืมนวลไปเลยจริง ๆ เหมือนกลับไปเป็นวัยรุ่นอีกครั้ง และไปเที่ยวที่ Hakone Kamakura วันหยุดสัปดาห์ต่อไปเที่ยวที่ Nikko แต่ละสถานที่ประทับใจมาก และมีประวัติที่น่าสนใจในแต่ละแห่ง



นั่งรถไฟไป Hakone



Hakone วันฝนตก



Kamakura



Disneysea



Disneyland



Nikko

ขอกราบขอบพระคุณผู้บริหารของ สศก. และJICA ที่ได้ให้โอกาสพวกเราได้ไปสัมผัสและเรียนรู้แนวคิดประสบการณ์ใหม่ ๆ จากประเทศญี่ปุ่น นอกจากนั้นเรายังได้รับการต้อนรับที่อบอุ่นจากเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องของประเทศญี่ปุ่น ตลอดจนเกษตรกรที่เป็นเจ้าของนาข้าวที่ได้ไปทำ Crop Cutting ด้วย นับว่า 20 วันในประเทศญี่ปุ่นนี้คุ้มค่ามากและยังคงอยู่ในความทรงจำของพวกเราตราบนานเท่านาน ขอขอบคุณค่ะ (โดย นางสาวพัชรา วงศ์งามขำ ส่วนสารสนเทศการผลิตพืชสวน)

ศสส. จัดอบรมหลักสูตร “XML Data Interoperability & Web Services for Transformation”

เมื่อวันที่ 15 – 19 ตุลาคม 2550 ที่ผ่านมา ศูนย์สารสนเทศการเกษตร (ศสส.) ได้จัดอบรมเชิงปฏิบัติการในหลักสูตร “XML Data Interoperability & Web Services for Transformation” ขึ้น ณ ห้องฝึกอบรม AFSIT Center โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เจ้าหน้าที่ของสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร (สศก.) เข้าใจมาตรฐานการแลกเปลี่ยนข้อมูล และสามารถพัฒนาระบบงานสารสนเทศการแลกเปลี่ยนข้อมูลของ สศก. โดยใช้เทคโนโลยี Web Services ได้

สำหรับการอบรมในครั้งนี้มีผู้เข้าร่วมอบรมทั้งสิ้น 18 คน โดยผู้เข้ารับการอบรมทั้งหมดมีความรู้พื้นฐานทางด้าน XML, Web Services, การเขียนโปรแกรมด้วยภาษา HTML หรือ DHTML อีกทั้งเป็นผู้ที่เคยผ่านการอบรมหลักสูตร “การสร้างและใช้งาน Web Services” และหลักสูตร “XML Web Services For OAE” ที่ ศสส. จัดอบรมไปก่อนหน้านี้แล้ว

ในการอบรมครั้งนี้ ศสส. โคร่ขอขอบคุณ JICA (Japan International Cooperation Agency) ที่ให้การสนับสนุนด้านงบประมาณในเรื่องค่าตอบแทนในการเชิญวิทยากรบรรยาย ด้วยความเต็มใจในการถ่ายทอดความรู้ของวิทยากรและความมุ่งมั่นตั้งใจของผู้เข้าฝึกอบรมด้วยแล้ว ศสส. เชื่อมั่นว่าอีกไม่นานเราคงได้มีโอกาสเห็นการแลกเปลี่ยนข้อมูลโดยใช้เทคโนโลยี Web Services ที่พร้อมให้บริการบนเว็บไซต์ของ สศก. เป็นแน่

(โดยนางสาวกัลยา ชาตินุชยมาส, ส่วนเทคโนโลยีสารสนเทศและฐานข้อมูลการเกษตร)



การอบรม Crop Cutting อ้อยโรงงานและมันสำปะหลังโรงงาน ที่ จ.กาฬสินธุ์

เมื่อวันที่ 6-8 พฤศจิกายน 2550 ณ ห้องประชุมโรงแรมริมปาว อ.เมือง จ.กาฬสินธุ์ สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร และองค์การความร่วมมือระหว่างประเทศของรัฐบาลญี่ปุ่น (JICA) ได้จัดฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่อง การสำรวจผลผลิตต่อไร่โดยวิธีตัดแปลงเก็บเกี่ยวผลผลิต (Crop Cutting) อ้อยโรงงาน ปีเพาะปลูก 2550/51 และมันสำปะหลังโรงงาน ปี 2551 ตามโครงการพัฒนาวิเคราะห์สถิติและเศรษฐกิจการเกษตร (ASEAD Project) โดยมีผู้เชี่ยวชาญจากประเทศญี่ปุ่นมาให้คำแนะนำและเป็นทีปรึกษาในด้านการพัฒนาการเก็บข้อมูลการเกษตรให้กับผู้ปฏิบัติงานได้แก่ เจ้าหน้าที่ สศช.และอาสาสมัครเศรษฐกิจการเกษตรท้องถิ่น (ศกท.) ของสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรเขต 3-4 เกี่ยวกับระเบียบวิธีและขั้นตอนการปฏิบัติงานสำรวจได้อย่างถูกต้องตามหลักวิชาการสถิติ เพื่อให้มีความเข้าใจและเป็นไปในทิศทางเดียวกัน ซึ่งในการอบรมครั้งนี้มีเจ้าหน้าที่ สศช.และ ศกท. เข้าร่วมอบรมทั้งสิ้นประมาณ 60 คน

(โดยนายอมร แสงพรหม, ส่วนสารสนเทศการผลิตพืชไร่)



แนะนำผู้เข้าร่วมโครงการ



ชื่อ นางสาวพิชรา วงศ์งามขำ ตำแหน่ง นักสถิติ 8ว

หน้าที่รับผิดชอบ : วิเคราะห์และจัดทำเอกสารรายงานผลการสำรวจ ลำไย กาแฟ และ มะพร้าว

ความรู้สึก : เป็นโอกาสที่ดีที่ โครงการ ASEAD ได้ให้โอกาสแก่บุคลากรของ สศก.ได้รับการพัฒนาทางด้านข้อมูลสถิติรวมทั้งการเก็บเกี่ยวผลผลิตต่อไร่โดยวิธี Crop Cutting ซึ่งมีขั้นตอน และวิธีการจัดเก็บที่ทำให้ได้มาซึ่งข้อมูลที่ถูกต้องและแม่นยำ ซึ่งมีความสำคัญต่อการวางนโยบายให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ยังได้รับความรู้เกี่ยวกับการเผยแพร่ข้อมูลสถิติต่าง ๆ รวมถึงการนำเสนอข้อมูลให้น่าสนใจอีกด้วย



ชื่อ นายธานินทร์ ทองกาล ตำแหน่ง นักสถิติ 4

หน้าที่รับผิดชอบ : วิเคราะห์ข้อมูลและการทำ Crop Cutting ข้าว รวมทั้งการจัดทำข้อมูลเพื่อทำรายงานการสำรวจข้าว

ความรู้สึก : เป็นโครงการที่ดี ที่ให้ประสบการณ์ ความรู้ และเทคนิคใหม่ ๆ เพื่อนำมาปรับปรุงและพัฒนาการทำงานให้มีความถูกต้องและน่าเชื่อถือยิ่งขึ้น

ข้อคิดเห็นจากผู้เข้าร่วมโครงการ



สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรเขต 3 จังหวัดอุดรธานี โดยความร่วมมือของ JICA ภายใต้โครงการ ASEAD ได้ดำเนินการสำรวจผลผลิตต่อไร่ โดยวิธีการตั้งแปลงทดสอบผลผลิตของสินค้าเกษตรหลายชนิด เช่น ข้าวนาปี ข้าวนาปรัง ข้าวโพดเลี้ยงสัตว์ ถั่วเหลือง มันสำปะหลัง อ้อยโรงงาน ในท้องที่ จังหวัดอุดรธานี เลย หนองบัวลำภู หนองคาย สกลนคร และ นครพนม โดยเจ้าหน้าที่ของสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรเขต 3 และ เศรษฐกิจการเกษตรท้องถิ่น (ศกท.) ซึ่งเป็นประโยชน์อย่างยิ่ง ได้ความรู้ทั้ง

ภาคทฤษฎีและภาคปฏิบัติ สามารถนำไปปฏิบัติงานได้อย่างถูกต้องและมีประสิทธิภาพ ได้ข้อมูลผลผลิตต่อไร่ที่ถูกต้องแม่นยำ และน่าเชื่อถือ เพราะผ่านกระบวนการ วัด นับ ชั่ง

อย่างไรก็ตาม แม้วิธีการและแผนปฏิบัติงานจะดีเลิศอย่างไร ถ้าบุคลากรไร้สำนึกที่ดี ข้อมูลที่ได้ก็ขาดคุณภาพ ดังนั้นบุคลากรจึงเป็นหัวใจสำคัญ ควรมุ่งพัฒนาด้านจริยธรรมด้วย

(โดย นายสวัสดิ์ จำปีศรี, สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตรเขต 3)

จดหมายข่าวจาก ASEAD Project เพื่อการสร้างความเข้าใจอันดีระหว่างกัน เราวางแผนที่จะออกข่าวให้ทันต่อเหตุการณ์ต่อไป โปรดติดต่อเราได้ที่นี่ HP "<http://www.asead.org>"

โครงการ ASEAD ศสส. สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ 10900
Tel / Fax: (+66)02-579-0976
บรรณาธิการ : Mr.Tomoyuki IRIE และ น.ส.บุษยา ปิ่นสุวรรณ